ICBC 📴 中国工商银行 (亚洲)

親愛的客戶:

有關「ICBC KMB 銀聯雙幣白金卡」將停止發行及 有關轉換至「ICBC 粤港澳灣區銀聯雙幣白金卡」的通知

因應本行服務調整,ICBC KMB 銀聯雙幣白金卡(「KMB 卡」)將於 2024 年 8 月 30 日(「終止日」)起停止發行,請留意於此日期後, 閣下仍可繼續使用,而此卡及其任何相關附屬卡(如有)亦將於卡片到期日前發出續期卡,並更換為 ICBC 粵港澳灣區銀聯雙幣白金卡(「灣區卡」)¹。

車費回贈及 KMB 優惠

有關車費回贈及 KMB 優惠的推廣期至 2024 年 8 月 30 日完結。

如收到續期卡,請立即啟動確認。而 閣下原有的賬戶號碼、信用額及戶口結餘將轉移至 灣區卡。同時,更換續期卡信用卡時部分信用卡設置將會變更,詳情請參閱附件「有關信用卡續期卡設置安排的重要提示」。

如 閣下不同意以上安排及不希望收取灣區卡作續期卡,請於終止日前致電本行 24 小時客戶服務熱線 2189 5588 通知本行取消此信用卡。如於終止日仍未有收到通知,本行將會因應是次安排寄出 閣下的灣區卡作續期卡安排,閣下收到續期卡後不願意繼續使用可取消卡而毋須繳付任何取消費用。

為保障 閣下利益,如 閣下以此 KMB 卡作付款安排,如自動轉賬、直接付款授權、八達通自動增值服務、流動支付服務信用卡戶口設置(如有)等,請直接與商戶聯絡安排取消或更改有關付款指示。此外,於取消卡後收到下期月結單時,請全數繳付所有結欠款項(如有)。如信用卡內仍有結存餘款,請致電本行 24 小時客戶服務熱線 2189 5588 作進一步處理。若信用卡未有退還予本行,請將信用卡適當剪斷。

如 閣下已全數繳付總結欠,並於賬戶結束前五年內沒有拖欠還款超逾 60 日,根據「個人信貸資料實務守則」, 閣下有權指示本行要求信貸資料服務機構自其資料庫刪除 閣下此賬戶之資料。

如有查詢, 歡迎致電本行 24 小時客戶服務熱線 2189 5588。

中國工商銀行(亞洲)有限公司 謹啟 2024 年 6 月 28 日

提示:

借定唔借?還得到先好借! 數碼KEY 睇緊啲,撳LINK前要三思! 搵工搵錢勿貪快,借賣戶口踩過界。

註:

1. 是次更換適用於相關附屬卡持卡人(如有)。

ICBC 図 中国工商银行 (亚洲)

有關信用卡續期卡設置安排的重要提示

閣下及/或任何有關附屬卡於更換 ICBC KMB 銀聯雙幣白金卡續期卡至 ICBC 粵港澳灣區銀聯雙幣白金卡時,部份項目設置將會變更,詳情如下:

1. 維持不變的項目

- 信用卡號碼
- 年費

	主卡	附屬卡
白金卡	港幣 1,000 元	港幣 500 元

- 信用額
- 結單日、到期繳款日
- 戶口結餘
- 自動轉賬定期繳付商戶/公共事業公司賬項 (如電話費、保險、八達通自動增值服務等) (如有)
- 自動轉賬繳付信用卡賬單的繳款指示 (如有)
- 信用卡持卡人合約(銀聯雙幣信用卡)
- 簽賬獎賞計劃 0.5%現金回贈(適用於主卡持卡人選擇了現金回贈為簽賬獎賞計劃)或積分獎賞(適用於主卡持卡人選擇了積分獎賞為簽賬獎賞計劃)

2. 將會變更的項目

● 信用卡到期日

3. 持卡人自行變更項目(如適用)

● 流動支付服務信用卡戶口

請注意: 收到續期卡,舊卡當於續期卡確認後,便即時作廢。請將舊卡磁帶及晶片(如適用)剪開,並妥善處理。

ICBC 📴 中国工商银行 (亚洲)

亲爱的客户:

有关「ICBC KMB 银联双币白金卡」将停止发行及 有关转换至「ICBC 粤港澳湾区银联双币白金卡」的通知

因应本行服务调整,ICBC KMB 银联双币白金卡(「KMB 卡」)将于 2024 年 8 月 30 日(「终止日」)起停止发行,请留意于此日期后, 阁下仍可继续使用 KMB 卡,而此卡及其任何相关附属卡(如有)亦将于卡片到期日前发出续期卡,并更换为 ICBC 粤港澳湾区银联双币白金卡(「湾区卡」)¹。

车费回赠及 KMB 优惠

有关车费回赠及 KMB 优惠的推广期至 2024 年 8 月 30 日完结。

如收到续期卡,请立即启动确认。而 阁下原有的账户号码、信用额及户口结余将转移至 湾区卡。同时,更换续期卡信用卡时部分信用卡设置将会变更,详情请参阅附件「有关信 用卡续期卡设置安排的重要提示」。

如 阁下不同意以上安排及不希望收取湾区卡作续期卡,请于终止日前致电本行 24 小时客户服务热线 2189 5588 通知本行取消此信用卡。如于终止日仍未有收到通知,本行将会因应是次安排寄出 阁下的湾区卡作续期卡安排,阁下收到续期卡后不愿意继续使用可取消卡而毋须缴付任何取消费用。

为保障 阁下利益,如 阁下以此 KMB 卡作付款安排,如自动转账、直接付款授权、八达通自动增值服务、流动支付服务信用卡户口设置(如有)等,请直接与商户联络安排取消或更改有关付款指示。此外,于取消卡后收到下期月结单时,请全数缴付所有结欠款项(如有)。如信用卡内仍有结存余款,请致电本行 24 小时客户服务热线 2189 5588 作进一步处理。若信用卡未有退还予本行,请将信用卡适当剪断。

如 阁下已全数缴付总结欠,并于账户结束前五年内没有拖欠还款超逾 60 日,根据「个人信贷资料实务守则」, 阁下有权指示本行要求信贷资料服务机构自其资料库删除 阁下此账户之资料。

如有查询,欢迎致电本行24小时客户服务热线21895588。

中国工商银行(亚洲)有限公司 谨启 2024年6月28日

提示:

借定唔借?还得到先好借! 数码KEY 睇紧啲,揿LINK前要三思! 搵工搵钱勿贪快,借卖户口踩过界。

注:

1. 是次更换适用于相关附属卡持卡人(如有)。

ICBC 図 中国工商银行(亚洲)

有关信用卡续期卡设置安排的重要提示

阁下及/或任何有关附属卡于更换 ICBC KMB 银联双币白金卡续期卡至 ICBC 粤港澳湾区银联双币白金卡时,部份项目设置将会变更,详情如下:

1. 维持不变的项目

- 信用卡号码
- 年费

	主卡	附属卡
白金卡	港币 1,000 元	港币 500 元

- 信用额
- 结单日、到期缴款日
- 户口结余
- 自动转账定期缴付商户/公共事业公司账项 (如电话费、保险、八达通自动增值服务等) (如有)
- 自动转账缴付信用卡账单的缴款指示 (如有)
- 信用卡持卡人合约(银联双币信用卡)
- 签账奖赏计划 0.5%现金回赠(适用于主卡持卡人选择了现金回赠为签账奖赏计划) 或积分奖赏(适用于主卡持卡人选择了积分奖赏为签账奖赏计划)

2. 将会变更的项目

● 信用卡到期日

3. 持卡人自行变更项目(如适用)

● 流动支付服务信用卡户口

请注意: 收到续期卡,旧卡当于续期卡确认后,便即时作废。请将旧卡磁带及晶片(如适用)剪开,并妥善处理。



Dear Valued Customer,

Notice of Termination of ICBC KMB UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card and Replacement by ICBC Greater Bay Area UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card

Due to the service adjustment of our Bank, ICBC KMB UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card ("KMB Card") will no longer be issued from 30 August 2024 ("Termination Date"). After the Termination Date, you may continue to use your KMB Card. Your KMB Card together with any of your supplementary card(s) will be issued renewal card(s) before the expiry date of KMB Card and converted to ICBC Greater Bay Area UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card ("Greater Bay Area Card")1.

Bus fare rebate and KMB benefits

The promotion of bus fare rebate and KMB benefits will be ended on 30 August 2024.

Please activate your new card at once upon receipt of the renewal card(s). Your current card number, credit limit and outstanding balance will be transferred to your Greater Bay Area Card. Meanwhile, some settings of your credit card will be adjusted, please refer to attached "Important Notes of Renewal Credit Card Setting" for details.

If you do not agree with the above arrangement and do not want the Greater Bay Area Card as renewal card, the Bank is unable to provide related credit card service continuously, please contact our 24-hour Customer Service Hotline at 2189 5588 before the Termination Date for card cancellation. Greater Bay Area Card will be sent to you as a renewal card regarding to this arrangement if we do not receive any notice from you before the Termination Date. You can cancel the card without paying any cancellation fee after you receive the renewal card.

For your own interest, if you have authorized to setup the autopay, direct debit authorization, Octopus Automatic Add Value Service (if any) linked with the KMB card, or setup of mobile payment card account, please contact the merchant(s) directly to cancel /alter the payment arrangements. Please be reminded to repay all outstanding amounts (if any) in the next credit card statement after cancellation of the card(s). For credit balance on the card, please contact our 24-hour Customer Service Hotline on 2189 5588 for further handling. If the card does not return to the Bank, please duly cut the card in two.

Upon termination of the account by full payment, you have the right, provided you have never defaulted in any payment for a period more than 60 days within 5 years immediately before account termination, to instruct us to request the credit reference agency to delete your account data from its database in accordance with the "Code of Practice on Consumer Credit Data"

ICBC 図 中国工商银行 (亚洲)

If you have any query, please contact our 24-hour Customer Service Hotline on 2189 5588.

Yours faithfully,

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

Reminders:

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay! Protect your Personal Digital Keys; Beware of Fraudulent Links! Don't lend or sell your account for a job.

Remarks:

1. The arrangement is applicable to related supplementary cardholder(s)(if any).



Important Notes of Renewal Credit Card Setting

Some renewal card settings will be reset when your ICBC KMB UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card and/or your supplementary card(s) is/are converted to the ICBC Greater Bay Area UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card upon expiry of the ICBC KMB UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card. Details are as follows:

1. Items remain unchanged

- Credit Card Number
- Annual Membership Fee

	Principal Card	Supplementary Card
Platinum Card	HK\$1,000	HK\$500

- Credit limit
- Statement and payment due dates
- Account balance
- Recurring payment instruction(s) with merchants/utility companies (e.g. Telephone bill, Insurance, Octopus Add Value Service etc.)(if any)
- Autopay settings for credit card repayments (if any)
- Credit Card Cardholder Agreements (UnionPay Dual Currency Credit Card)
- Cash rebate rewards 0.5% cash rebate (Applicable to the primary cardholders who have been selected cash rebate scheme) or bonus point (Applicable to the primary cardholders who have been selected bonus point scheme).

2. Items to be automatically changed

Credit Card expiry date

3. Items to be changed by cardholder (if applicable)

Mobile payment card account

Attention: After your renewal card activation, your existing card will be terminated immediately. Please cut across the magnetic strip and the chip (if applicable) of the credit card and dispose properly.